p.15-16

癒す Fill your heart with green

-

平池緑地公園 Hiraikeryokuchi Park

Two minutes by foot from Kanrojimae Station (Wakayama Electric Railway Kishigawa Line) or 35 minutes by car (20 km) from the Sennan Interchange. 0736-77-2511

Hira Pond is a home for rare water glasses and various waterfowls. The perimeter of the pond is about 1.5 km which attracts bird-watching-lovers from all over Japan. Also there are burial mounds that you can see around the park.

バードウォッチング Bird Watching

People call the pond "Paradise of Birds" since this pond is a home for sedentary birds and the destination for birds from far away. You can see them in a calm and peaceful scene.

大賀ハス Oga Lotus Pink ancient lotuses can be seen in the park.

桃源郷運動公園つばき園 Tougenkyo Sports Park Camellia Garden Koda 526-2 Momoyama-cho Kinokawa-shi Wakayama-ken 15 minutes by car from Uchita Station (JR Wakayama Line) 0736-66-3454

This camellia garden is attached to Togenkyo Sports Park Experience Learning Hall. There are about 300 kinds of camellias in the garden. You will learn camellias have all different types of colors and shapes. Most of them are at their peak from mid-February to mid-March when the garden is filled with brilliant flowers.

龍之渡井·龍之渡井遊歩道

Tatsunotoi • Tatsunotoi Promenade About 10 minutes by foot from Nishikaseda Station (JR Wakayama Line) 0736-77-2511

Odai Irrigation Channel was constructed for farms in Kinokawa City. The bridge above it is Tatsunotoi Promenade. This was made with bricks that make the bridge classical-looking. Let's take a walk through the trail!

青洲の里から続く遊歩道と小田井用水路 Follow Odai Irrigation Channel and the Tatsunotoi Promenade from the Home of Seishu.

深山渓谷 Miyama Ravine

About 45 minutes by car from Uchita Station (JR Wakayama Line) 0736-77-2511

You can relax to the sound of water and the natural atmosphere. There is a legend that monk soldiers were living here who escaped from the General Hideyoshi Toyotomi in the Azuchimomoyama era. There are more than 20 waterfalls with a height greater than one meter. The air is cool and refreshing even during the summer. You might encounter some rare animals and plants you cannot see outside the ravine.

雄滝雌滝

Otakime Waterfall

About 15 minutes by car from Uchita Station (JR Wakayama Line) Its other name is "Waterfall of the Secret Gate " There are two falls and their h

Its other name is "Waterfall of the Secret Gate." There are two falls and their heights are about three and one meters respectivally. This place is perfect for taking a walk while watching the water run through the rocky river and enjoying the natural scenery.

きしべの里

Kishibe-no-Sato

Ten minutes from Kishi Station or about 35 minutes (20 km) from Sennan IC (Interchange) by car 0736-77-2511

This park is known as a place of recreation and relaxation where fireflies live by a stream in Kishigawa. In a calm and peaceful scene you can appreciate the romantic floating light of fireflies at night with the pleasant sounds of the river.

ホタル Firefly

大正時代の煉瓦積みが美しい国の天然記念物指定 The nostalgic brick architecture is registered as a Natural Monument.

小田井用水の歴史 History of Odai Irrigation Channel This irrigation channel is located in the northern part of Wakayama. It streams down through Hashimoto City, Katsuragi Town, Kinokawa City, and Iwade City where it is needed as a water supply for agricultural fields. This was excavated by Saizo Ohata under the instruction of the fifth Kishu-area feudal chief Yoshimune Tokugawa. It runs parallel with the right bank of the Kinokawa River so there were many difficulties with the channel encountering rivers. However, the excavation was completed with intersections of aqueducts and siphons. It has been about 300 years since the completion and people still utilize the channel with improvements as time goes by. Now we can use it as a water supply for firefighting use and recognize it as the place where the city's residents can relax and enjoy themselves. It has also been selected as one of the 100 famous Japanese irrigation channels since February 2006 and the following month with three others facilities (Tatsunotoi, Koniwadanigawatoi, and Nakatanigawa Floodgate). It is registered as a Tangible Cultural Asset.

羽を休める野鳥たち。美しいしぶきをあげて流れ落ちる滝...

Chill out with a paradise of birds. Look up at a sparkling waterfall. See a fantastic scene of feathering fireflies in the dark.



桃源郷運動公園 つばき園 MAP C-4 とうげんきょううんどうこうえんつばきえん 和歌山県紀の川市桃山町神田526-2 JR和歌山線打田駅から車で約15分 ♥0736-66-3454

桃源郷運動公園学習体験館に併 設されているつばき園。こちらでは 約300品種もの構が植栽され、 様々な色や形の椿を鑑賞すること ができる。多くの椿の見ごろは2月 中旬~3月中旬。園内中を咲き誇る 華麗で鮮やかな花々が、訪れた 人々の心を魅了する。 青洲の里から続く遊歩道と 小田井用水路

路沿いの游歩道は、 ぜひ散策して

みたい。





深山渓谷 みやまけいこく MAP D-5 JR和歌山線打田駅から車で約45分 ©0736-77-2511

羽を休める野鳥たち。美しいしまきをあげて流れ落

ちる滝。ふわりふわりと幻想的に光を散らすホタル。

心が和む、ほっとくつろぐひとときを。

川のせせらぎを聞きながら、自然 を満喫。戦国時代、秀吉に攻め寄ら れ、逃れた僧兵が隠れ住んだと云 う伝説の場。渓谷は深く美しく、高 さ1m以上の満が20箇所以上もあ り、夏でも涼しい。平野ではあまり 見かけない動植物に出会えること もある。



大正時代の煉瓦積が美しい 国の天然記念物指定 小田 伊 用 水 ② 歴 史

> 、紀の川右岸の湾島泉 、この川右岸の湾島泉 に来の川右岸の湾島泉 、この用水は、紀の川市、岩畑 にまたがる広大な水田地 にまたがるは、田井町 で変潤している小田井町 で変潤している小田井町 で変潤している小田井町 で変潤している小田井町 で変潤している小田井町 で変潤している小田井町 で変潤している小田井町 でたま井 川市、岩山

雄滝雌滝 おたきめたき MAP C-4

雄滝雌滝は「秘門の滝(ひもんの たき)」とも呼ばれる、高さ約3mと 1mの2つの滝のこと。岩場を緩や かに流れ落ちる2つの滝と、美しい 渓谷を鑑賞しながら散策できるの で、大自然を満喫しながらゆっくり と散歩を楽しみたい人にピッタリ。

きしべの里 きレベのさと MAP B-5 貴志駅から徒歩10分、または泉南 ICから車で約20km/約35分 ©0736-77-2511

ホタルで有名な貴志川のほとり にある憩いの里。のどかな風景の 中、清流のせせらぎを聞きながら、 初夏にはフワフワ浮かぶホタルの 幻想的な光を間近に鑑賞すること ができる人気のスポット。自然を満 喫しながら心が癒されるひとときを ぜひ。



p.17-18 紀の川市の体験レシピ New experiences in Kinokawa City. 食べて遊んで自然満喫! Local foods and activities!

普段の生活では経験することのできない様々な体験。気が付けば自然と笑みが...

Kinokawa City offers a lot of opportunities where you can have new experiences. Let's enjoy local foods and activities in nature. Hope we can make you smile! Take great memories back with you.

創作体験

Cooking and Cultural Crafts 桃源郷運動公園学習体験館 Togenkyo Sports Park Experiential Learning Hall 桃りゃんせ夢工房 Toryanse Dream Studio (Toryanse Yume Kobo)

『あら川の桃』で知られる紀の川市桃山町の...

Toryanse Dream Studio is a group that makes a variety of things including jams, dyeing crafts, and seasonings with peach in Momoyama Town in Kinokawa City which is very famous for peaches. Let's join them and make your own souvenir.

Koda 526-2 Momoyama-cho Kinokawa-shi Wakayama-ken 0736-66-3454 Open 10:00-16:00 **Closed on Mondays** End-of-Year and New Year's holidays

創作体験

Cooking Experiences 四季グループ

Shiki Group

Shiki Group is a local group that engages in developmental research, local product development, cultural exchange promotion, and holds an experiential school for everyone. Their themes are Fresh, Safe, and Healthy. You can learn the importance of nutrition and the pleasure of handmade cooking here. Please join the group and have fun.

Kokawa 4801-16 Kinokawa-shi Wakayama-ken 090-3896-3870

農業体験 Agricultural Experiences JA 紀の里 体験農業部会 JA Kinosato Agricultural Experiences Committee

JA Kinosato helps you to experience Kinokawa City's rich culture and nature through various agricultural events. You can visit tours of farms. You will learn where fruits and vegetables are from and how fun it is to harvest fresh produce. Please visit the website for more information.

Ueno 12-5 Kinokawa-shi Wakayama-ken 0736-77-7808 http://www.ja-kinosato.or.jp/

農業体験 Agricultural Experiences 若葉農園 Wakaba Farm

Wakaba Farm is an overnight accommodation available farm. They offer you many agricultural experiences and stream climbing. Everyone at the farm can cook meals together and enjoy it during your stay. You can see the life of a farming family.

Moto 205-2 Momoyama-cho Kinokawa-shi Wakayama-ken 0736-66-1104 http://www.geocities.jp/hiyoko0930/ The official mascot "Sun-Peach Wakaba-kun"

農業体験 **Agricultural Experiences** 雨山観光農園 Ameyama Sightseeing Farm

Ameyama Sightseeing Farm is located around a mountaintop and its height is 477 meters above sea level. This farm is run by farming families around the area. They are growing apples, kiwis, oranges, grapes, persimmons, and pears. Apple picking is especially recommended with the ownership system. You can enjoy different fruits through all seasons. Not only their fruits, but also the view from the mountain is great. When it is a fine day it is possible to see Awaji Island over the sea.

Notahara Momoyama-cho Kinokawa-shi Wakayama-ken 0736-67-0312

果樹や作物のオーナー制度ってご存知ですか? Do you know about the Ownership System for fruits and crops?

The Ownership System at Ameyama Sightseeing Farm is available for apples, oranges, kiwis, pears, persimmons, and so on. If you're registered as an owner, the farm will take care of your fruits or crops. Of course you can visit your farm and look after them by yourself. This ownership is perfect for those who want to have their own farm, but their situation does not allow them. Fruits and crops all belong to owners. If you are interested, please contact Ameyama Sightseeing Farm.





11111111



創作体験 桃源鄉運動公園学習体験館 桃りゃんせ夢工房



『あら川の桃』で知られる紀の川市桃山町の桃農家 の女性グループ「桃りゃんせ夢工房」。特産の桃を 使った加工体験で都市部と農村部の交流を行う。 桃ジャムをはじめ、桃染め、桃入り金山寺味噌など の体験を実施。

和歌山県紀の川市桃山町神田526-2 30736-66-3454 €10:00~16:00 €月曜 年末年始

創作体験 四季グループ



「新鮮」「安全」「健康」をテーマに、地元農産物を 使って新しい商品の開発研究から、産品づくりと 地域住民との交流、体験教室等をおこなっている。 手づくりの良さを通して食育の推進、家族を大切 にする気持ちを伝えるため、ほんまもん体験を開 催している。

和歌山県紀の川市粉河4801-16 2090-3896-3870

農業体験 雨山観光農園



MAP C-5

オーナー制のりんご狩りを中心にキウイフル・ ツ、みかん、ぶどう、梨、柿などを栽培しており、 四季を通じて様々な果物の収穫体験ができる のが魅力。また風光明媚な立地も自慢で、園内 からの景色は晴れていれば淡路島まで見渡せ る絶景ポイントとなっている。 和歌山県紀の川市桃山町野田原 0736-67-0312



MAP C-4

-

2

-

18

紀の川市 観光ガ



p.19-20

創作体験 **Cultural Crafts** あナリ

A-NARI

This old Japanese-style house restaurant is one of the registered Tangible Cultural Properties where you can enjoy 100% real buckwheat noodles (Soba). They hold some events where you can make candles out of beeswax and small local music concerts in their Japanese-style classic warehouse. Akao 179 Kinokawa-shi Wakayama-ken

0736-77-3919

創作体験 **Cultural Crafts** 森の遊び塾 Play School in the Woods Play School in the Woods is located on a hill and offers many experiences and farmhouse accommodations. You can enjoy the peach farm working experience, nature observation experiences, and making cultural crafts (hand-looming). Koda 741-198 Momoyama-cho Kinokawa-shi Wakayama-ken 0736-66-2619

創作体験

Cultural Crafts 押し花教室 坂東花子

Hanako Bando's Pressed Flower Craft School Hanako Bando is an instructor of pressed flower craft who has much talent with delicate works. She holds events where you can make a bookmark, postcard, accessory, and so on. Let's save the beauty and warmth of fresh flowers in the shape of pressed flowers. Nateichiba 1456 Kinokawa-shi Wakayama-ken 0736-75-2797

スポーツ体験

Sports in Nature トノエアーハンググライダースクール

Tonoair Hang-Glider School Hang-gliding opened up the new age of sky sports with its ease of learning. It needs a little bit of courage to fly out. The dream of flying is much closer than you think! Takebusa 391 Kinokawa-shi Wakayama-ken 0736-78-3193 http://www.tonoair.com/

スポーツ体験 Sports in Nature JR パラグライダースクール

JR Paraglider School

This school owns a famous slope structure in the Kansai area. The slope is 300 meters above sea level so that you can see the beautiful streams of the Kinokawa River from the south side of the slope as you enjoy paragliding. They have courses for beginners and other various courses as well. Takebusa 391 Kinokawa-shi Wakayama-ken 0736-77-7775

スポーツ体験 Sports in Nature

UP パラグライダースクール **UP** Paraglider School

UP Paraglider School owns a vast area of riverside as a landing base under Takebusa Bridge. The casual atmosphere of the school attracts many people from not only the Kansai area but also farther areas. They offer full-scale and casual classes. The tandem flying plan is a popular plan that lets you fly on the starting day. You never know how actually great flying over the great scenery of Kinokawa River is until you reach the sky.

Takebusa 391 Kinokawa-shi Wakayama-ken 0736-77-7775

スポーツ体験

Sports in Nature UP カヌースクール

UP Canoe School

UP Canoe School offers classes for mainly beginners. The morning classes are lectures about the tools and basic motions you take on a canoe as you go down a four km stream in the afternoon. The course is not intensive on the whole but you might be thrilled during some parts. Takebusa 391 Kinokawa-shi Wakayama-ken 0736-77-7775

みんな鳥になろう!!

Be a bird!! 紀の川は自然のアドベンチャーランド Kinokawa is a land of adventure

いきま~す! Let's go!





創作体験 あナリ

0736-77-3919

国の登録有形文化財となっている古民家で、そば粉 100%の本格的な手打ちそばがいただけるお店。 最古のロウ「蜜蝋」のキャンドル作り体験や、蔵を利用した ライヴなど地元に根付いたイベント活動も展開している。 和歌山県紀の川市赤尾179

I PARE



創作体験 森の遊び塾

MAP C-3

森の遊び塾は美しい丘陵地にあり、民泊と自然体験がで きる。桃の農作業体験、自然観察体験、クラフト体験(手織 り等)などが気軽に楽しめる。

MAP C-4

和歌山県紀の川市桃山町神田741-198 0736-66-2619

スポーツ体験

JRパラグライダースクール MAP C-3

西日本有数のスカイスポーツが楽しめるゲレンデがある。標高 300mの最初力峰の西側斜面から紀の川の美しい流れと自然 を楽しみながらのランディングが人気。初心者でも気軽に受講 できるスクールを開いており、各種の体験コースも用意され ている。

和歌山県紀の川市竹房391 60736-77-7775 スポーツ体験

UPパラグライダースクール MAP C-3

竹房橋下の広大な河原がランディング基地となっているパラ グライダースクール。

気軽に大空を楽しめるので京阪神はもちろん、遠方から訪れ る人も多い。本格的な講習や、気軽な体験コースも用意されて おり、その日からでも飛行を楽しめるタンデムフライトが人気。 ダイナミックな紀の川のパノラマが眼下に広がれば気分はべ テランパイロット。

和歌山県紀の川市竹房391 3736-77-7088

スポーツ体験 UPカヌースクール



1111111

-

TH T 創作体験 押し花教室 坂東花子

- 坂東さんは花を自在にあやつり繊細な作品づくりに取
- り組まれている押し花のインストラクター
- 押し花を使ってしおり、絵はがき、アクセサリーなどを作
- る体験教室を開いてる。
- 咲いていたときの温
- もりを失わない作品
- は必見。

19

- 和歌山県紀の川市
- 名手市場1456
- 0736-75-2797



MAP D-3



スポーツ体験 トノエアーハンググライダースクール -ハンググライダースクール MAP C-3

スカイスポーツの新時代を拓いた翼、ハンググライ ダーは、その簡単さが大きな魅力。ほんの少しの勇気 を出せば、空を飛ぶ夢を実現してくれる。

和歌山県紀の川市竹房391 0736-78-3193 http://www.tonoair.com/

初心者の方を対象に、午前中は用具の説明やカヌーの基本操 作を覚え、午後からは約4kmの川下りを楽しみます。 紀の川中流域は基本穏やかな川の流れですが、コースの中に はしっかりとした瀬もあり、ちょっとしたスリルも味わえます。 和歌山県紀の川市竹房391

©0736-77-7088 http://www.upsports.co.jp/nestschool/



***************** 紀の川市 観光ガイト